

第1回イケサンパークキッズパーク 語りかけ

©2025ひよ

■ 入場時の説明

✓ イケデンの終電は15分前、何回でも乗れるよ、チケット配るよ

- “The last train is 15 minutes before closing.”(終電は閉園15分前だよ。)
- “You can ride as many times as you want.”(何回でも乗れるよ。)
- “Here is your ticket.”(はい、チケットどうぞ。)

✓ お菓子禁止

- “No snacks, please.”(お菓子は禁止だよ。)
- “Let's eat snacks outside.”(お菓子は外で食べようね。)

✓ 10分前にベルが鳴るからお片付け

- “The bell will ring 10 minutes before closing.”(閉園10分前にベルが鳴るよ。)
- “When you hear the bell, it's clean-up time.”(ベルが鳴ったらお片付けの時間だよ。)

■ SLに乗る時の説明

✓ SLは2周する

- “The train goes around twice.”(電車は2周するよ。)
- “Enjoy the ride!”(楽しんでね！)

✓ 周りの植物に触らない

- “Don't touch the plants.”(植物には触らないでね。)
- “Let's look, but not touch.”(見るだけにしようね。)

✓ 駅についても係員さんが言うまで立たない

- “Stay seated until the staff says okay.”(係の人がいいよと言うまで座っていてね。)
- “No standing yet.”(まだ立たないよ。)

✓ 大人はスマホを落とさないように

- “Hold your phone tightly.”(スマホをしっかり持ってね。)
- “Phones have fallen before, so be careful.”(スマホが落ちたことがあるから気をつけてね。)

✓ 電車の名前は？ →イケ電

- “What’s the train’s name?”(電車の名前は何？)
- “It’s IKE-DEN!”(イケデンだよ！)

✓ 駅の名前は？ →イケ駅

- “What’s the station’s name?”(駅の名前は何？)
- “It’s IKE-STATION!”(イケ駅だよ！)

遊具で遊ぶ時のフレーズ

砂場

- “Let’s play in the sandbox.”(砂場で遊ぼう。)
- “What are you making?”(何を作ってるの？)
- “Can I help?”(手伝ってもいい？)
- “Let’s keep the sand here.”(砂はここにおこうね。)

赤い小型のSL

- “Look! A little red train!”(見て！赤い小さい電車だよ！)
- “Want to ride?”(乗りたい？)
- “Hold on tight.”(しっかりつかまってね。)

木製の滑り台から木製のボールプール

- “Slide down into the ball pool!”(滑ってボールプールに行こう！)
- “Wheee! That was fun!”(わー！楽しいね！)
- “Can you find a red ball?”(赤いボールを見つけられるかな？)

三輪車(一人乗り、二人乗り)

- “Let’s ride a tricycle!”(三輪車に乗ろう！)
- “One seat or two?”(一人乗り？二人乗り？)
- “Pedal, pedal!”(こいで、こいで！)

滑り台

- “Ready, set, go!”(よーい、どん！)
- “Slide down!”(滑ろう！)
- “Let’s take turns.”(順番にね。)

ブランコ

- “Do you want to swing?”(ブランコ乗る？)
- “Hold on tight.”(しっかりつかまってね。)
- “Higher or lower?”(もっと高く？低く？)

シンプルな英語で、子どもが楽しく理解できるようにしました！他にも必要なフレーズがあれば教えてくださいね😊

了解しました！英語に苦手意識のない親向けに、もう少し自然で豊かな語りかけフレーズを提案しますね。

▣ 入場時の説明

✓ イケデンの終電は15分前、何回でも乗れるよ、チケット配るよ

- “The last train runs 15 minutes before closing.”
- “You can ride as many times as you like.”
- “Here's your ticket. Keep it safe!”

✓ お菓子禁止

- “No snacks are allowed inside.”
- “Let's save the snacks for later.”
- “If you're hungry, we can eat outside.”

✓ 10分前にベルが鳴るからお片付け

- “The bell will ring 10 minutes before closing.”
- “That means it's time to clean up soon.”
- “Let's tidy up before the park closes.”

🚂 SLに乗る時の説明

✓ SLは2周する

- “The train will go around twice.”
- “Enjoy the ride and wave to your friends!”

✓ 周りの植物に触らない

- “Please don't touch the plants. Let's just enjoy looking at them.”
- “We need to be gentle with nature.”

✓ 駅についても係員さんが言うまで立たない

- “Stay seated until the staff tells you it's okay to get off.”
- “Let's wait patiently until the train stops completely.”

✓ 大人はスマホを落とさないように

- “Hold onto your phone tightly. People have dropped theirs before!”
- “Be careful with your phone—it might slip out of your hands.”

✓ 電車の名前は？ →イケ電

- “What's the name of the train?”
- “It's IKE-DEN! That's right!”

✓ 駅の名前は？ →イケ駅

- “What's the station called?”
- “It's IKE-STATION! Good job!”

遊具で遊ぶ時のフレーズ

砂場

- “Let's dig and build something together!”
- “Wow! What a great sandcastle! Do you want to add a moat?”
- “Try using this shovel. It might be easier.”

赤い小型のSL

- “Look at that cute little red train! Want to ride it?”
- “Hold on tight, and let's go for a ride!”
- “Choo-choo! Here comes the train!”

木製の滑り台から木製のボールプール

- “Ready to slide down into the ball pool?”
- “Here you go—wheee! That was fun!”
- “Can you find a blue ball? Let's see who can collect the most!”

三輪車(一人乗り、二人乗り)

- “Do you want to ride alone or with a friend?”
- “Let's race! Who's going to be the fastest?”
- “Pedal, pedal, pedal! You're doing great!”

滑り台

- “Are you ready? 3...2...1... Go!”
- “Try going down backward! It’s super fun!”
- “Let’s take turns so everyone can have fun.”

ブランコ

- “Want me to give you a big push?”
- “Wow, you’re going so high! Can you touch the sky?”
- “Swinging feels like flying, doesn’t it?”
